



# Kit de mise à niveau ExcelaRate

## Pulvérisateur de gazon Multi-Pro® 5800

N° de modèle 41642

### Instructions de montage

#### ⚠ ATTENTION

##### CALIFORNIE

##### Proposition 65 - Avertissement

Ce produit contient une ou des substances chimiques considérées par l'état de Californie comme capables de provoquer des cancers, des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.

## Sécurité

#### ⚠ ATTENTION

Les substances chimiques utilisées dans le système de pulvérisation peuvent être nocives et toxiques pour vous-même, toute personne présente, les animaux, les plantes, les sols et autres.

- Lisez attentivement les étiquettes signalétiques et les fiches de données de sécurité (FDS) de tous les produits chimiques utilisés et protégez-vous en suivant les recommandations des fabricants des produits chimiques. Utilisez, par exemple, un équipement de protection individuelle (EPI), y compris une protection faciale et oculaire, des gants ou tout autre équipement de protection adapté au produit chimique.
- Plusieurs produits chimiques peuvent être utilisés et vous devez donc prendre connaissance des données relatives à chacun d'eux.
- Refusez d'utiliser ou d'intervenir sur le pulvérisateur si ces renseignements ne sont pas disponibles.
- Avant toute intervention sur un système de pulvérisation, assurez-vous qu'il a été rincé à trois reprises et neutralisé en conformité avec les recommandations du ou des fabricant(s) des produits chimiques et que toutes les vannes ont effectué 3 cycles.
- Assurez-vous de disposer d'une source d'eau propre et de savon à proximité afin de pouvoir laver immédiatement la peau en cas de contact direct avec un produit chimique.

## Montage

### Pièces détachées

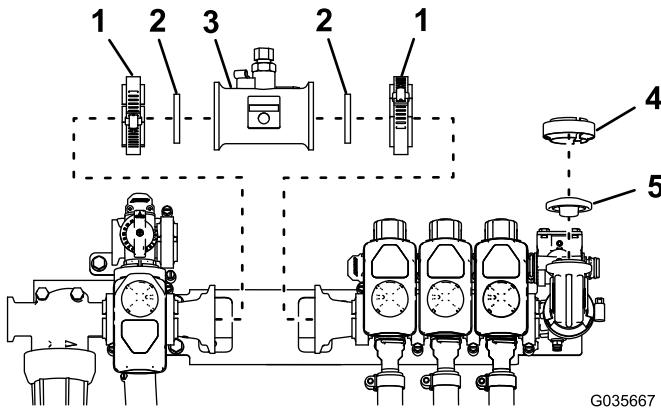
Reportez-vous au tableau ci-dessous pour vérifier si toutes les pièces ont été expédiées.

Description	Qté	Utilisation
Transducteur de pression	1	
Capuchon	1	
Joint de bride	1	
Débitmètre	1	Montage du kit.
Joint de débitmètre	2	
Interrupteur	1	
Faisceau de câblage	1	



# Montage du kit

- Placez le pulvérisateur sur une surface plane et horizontale, serrez le frein de stationnement, arrêtez la pompe, coupez le moteur et enlevez la clé du commutateur d'allumage.
- Débranchez le câble négatif (-) de la batterie.
- Desserrez les colliers à vis qui fixent le coupleur de collecteur à l'ensemble vanne d'agitation et vanne de section (Figure 1).



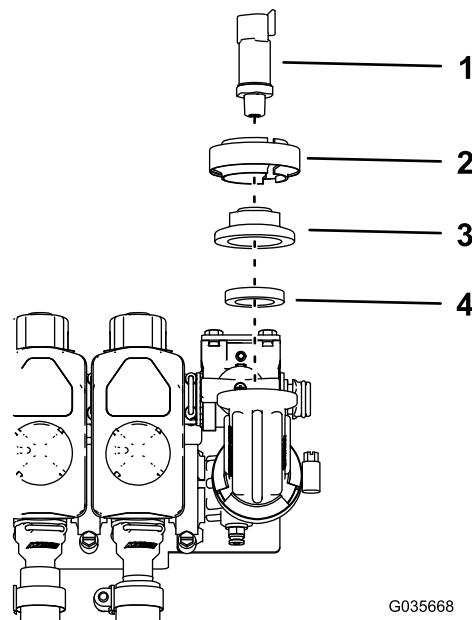
**Figure 1**  
Nouveau débitmètre montré

- |                  |                            |
|------------------|----------------------------|
| 1. Collier à vis | 4. Collier de transducteur |
| 2. Joint         | 5. Chapeau                 |
| 3. Débitmètre    |                            |

- Déposez les colliers, les joints et le coupleur de collecteur (Figure 1).

**Remarque:** Conservez les colliers.

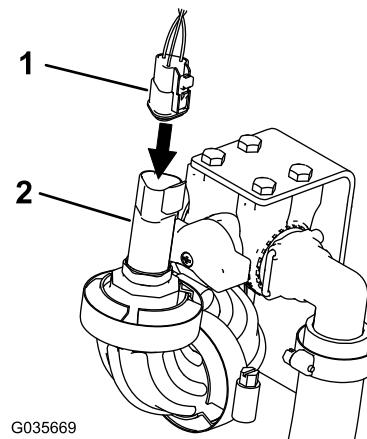
- Montez le débitmètre et les 2 joints associés à l'aide des colliers que vous venez de déposer (Figure 1).
- Déposez le collier de transducteur, le chapeau et le joint (Figure 1).
- Montez le joint de bride, le chapeau et le transducteur de pression et fixez-les à l'aide du collier que vous venez de déposer (Figure 2).



**Figure 2**

- |                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| 1. Transducteur de pression | 3. Chapeau        |
| 2. Collier de transducteur  | 4. Joint de bride |

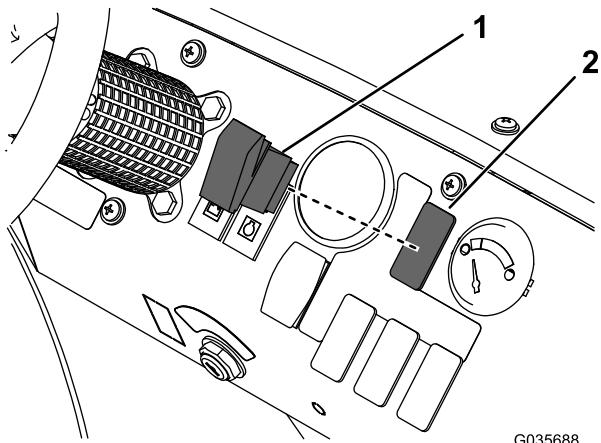
- Branchez le connecteur correspondant au transducteur de pression du faisceau de la machine au transducteur de pression.



**Figure 3**

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1. Connecteur de transducteur de pression | 2. Transducteur de pression |
|---|-----------------------------|

9. Enlevez l'obturateur du tableau de bord ([Figure 4](#)).



**Figure 4**

1. Interrupteur                    2. Obturateur

- 
10. Insérez l'interrupteur dans le trou ([Figure 4](#)).
  11. Sous le tableau de bord, branchez le faisceau de câblage à l'interrupteur, puis reliez-le au faisceau de la machine.

**Remarque:** Le connecteur du faisceau de la machine est rattaché à ce faisceau.

# Utilisation

## Utilisation du logiciel ExcelaRate

**Remarque:** Vous pouvez utiliser le logiciel dès que vous avez installé le kit.

### Écran d'accueil de l'InfoCenter

Lorsque vous démarrez la machine, l'écran d'accueil s'affiche avec les icônes correspondant aux fonctions sélectionnées (par ex., frein de stationnement serré, sections de rampe en position activée, siège inoccupé, etc.).

**Remarque:** L'exemple d'écran de la figure qui suit représente toutes les icônes **pouvant** apparaître sur l'écran pendant le fonctionnement de la machine.

Reportez-vous au graphique suivant pour la signification de toutes les icônes (Figure 5).

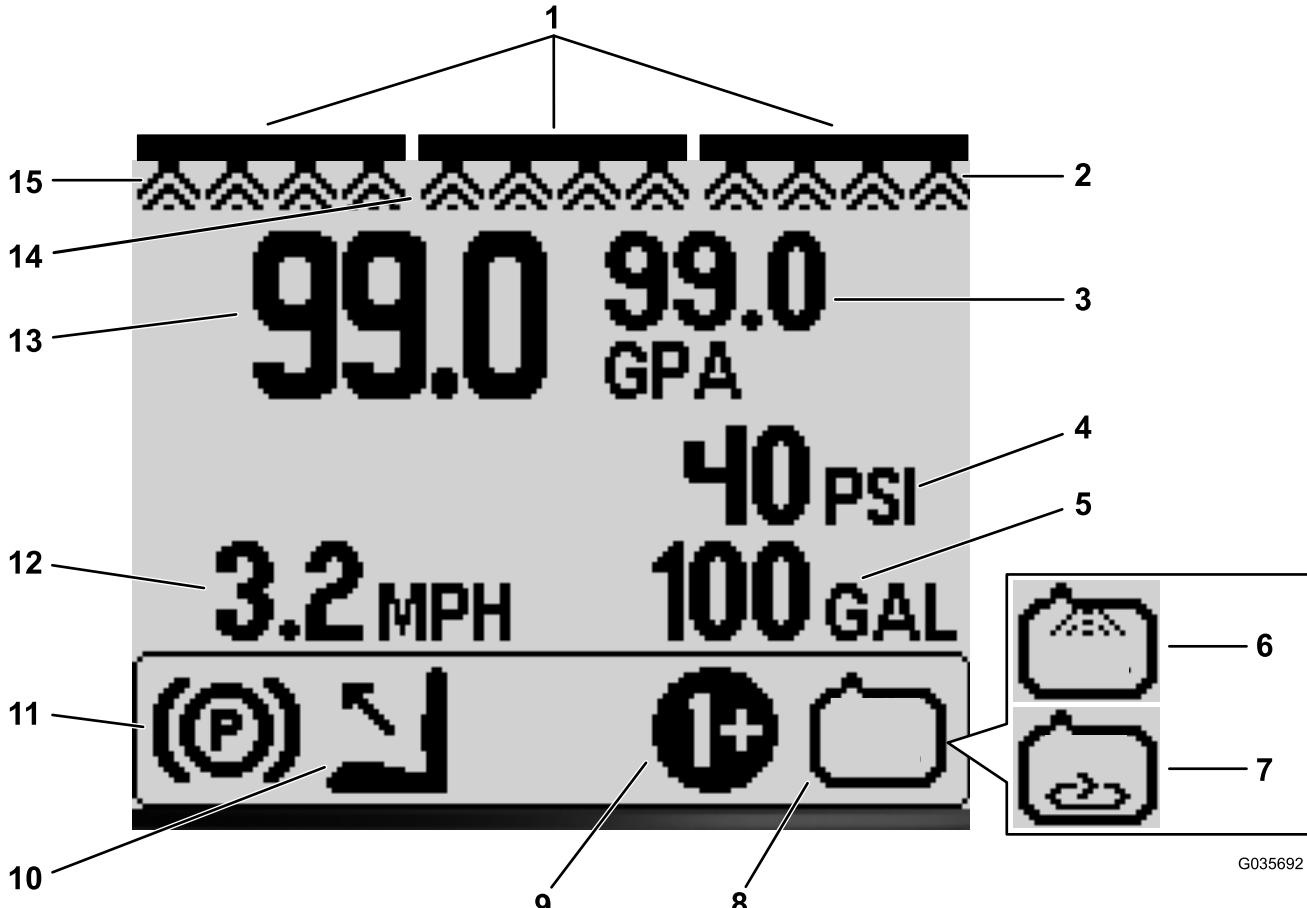


Figure 5

- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| 1. Indicateur de rampe principale – activée        | 5. Indicateur de volume de la cuve (gallons américains)      | 9. Indicateur de débit d'application sélectionné/taux poussé – activé | 13. Débit d'application actif (gpa)                   |
| 2. Indicateur de section de rampe droite – activée | 6. Indicateur de système de rinçage – activé (kit en option) | 10. Siège inoccupé  | 14. Indicateur de section de rampe centrale – activée |
| 3. Débit d'application cible (gpa)                 | 7. Indicateur d'agitation – activée                          | 11. Indicateur de frein de stationnement                              | 15. Indicateur de section de rampe gauche – activée   |
| 4. Indicateur de pression du système (psi)         | 8. Indicateur de pompe de pulvérisation – activée            | 12. Indicateur de vitesse de déplacement (mph)                        |   |

## Indicateur de rampe principale

L'indicateur de la commande de rampe principale s'affiche quand la rampe principale est en position ACTIVÉE (Figure 5).

## Indicateur des sections de rampe

Les indicateurs des sections de rampe gauche, droite et/ou centrale s'affichent quand les sections de rampe sont en position ACTIVÉE (Figure 5).

## Débit d'application actif

Le débit d'application actif indique le débit de pulvérisation actuel du produit (Figure 5).

## Débit d'application cible

Le débit d'application cible indique le débit recherché par l'utilisateur lorsque le mode débit d'application est utilisé (Figure 5).

**Remarque:** En mode Auto, le débit d'application cible doit correspondre au débit d'application actif.

## Indicateur de vitesse de déplacement

L'indicateur de vitesse de déplacement affiche la vitesse actuelle du véhicule (Figure 5).

## Indicateur de frein de stationnement

L'indicateur du frein de stationnement indique quand le frein de stationnement est serré (Figure 5).

## Indicateur de siège

L'indicateur de siège indique quand le siège est inoccupé (Figure 5).

## Indicateur de débit d'application sélectionné/taux poussé

L'indicateur de débit d'application sélectionné / taux poussé s'affiche quand le débit d'application sélectionné et/ou le taux poussé sont actifs (Figure 5).

## Indicateur de pompe de pulvérisation

L'indicateur de pompe de pulvérisation s'affiche quand la pompe est en marche (Figure 5).

## Indicateur de système de rinçage

## Kit en option

L'indicateur du système de rinçage s'affiche quand le système de rinçage est actif (Figure 5).

## Indicateur d'agitation

L'indicateur d'agitation s'affiche quand l'agitation est activée (Figure 5).

## Écran Menu principal de l'InfoCenter

Appuyez de manière prolongée sur le bouton 5 (à l'extrême droite) de l'InfoCenter pour ouvrir l'écran Menu principal.

Dans l'écran Menu principal, vous pouvez accéder aux écrans Débits programmés, Réglages, Étalonnage, Entretien, Diagnostics et À propos (Figure 6).

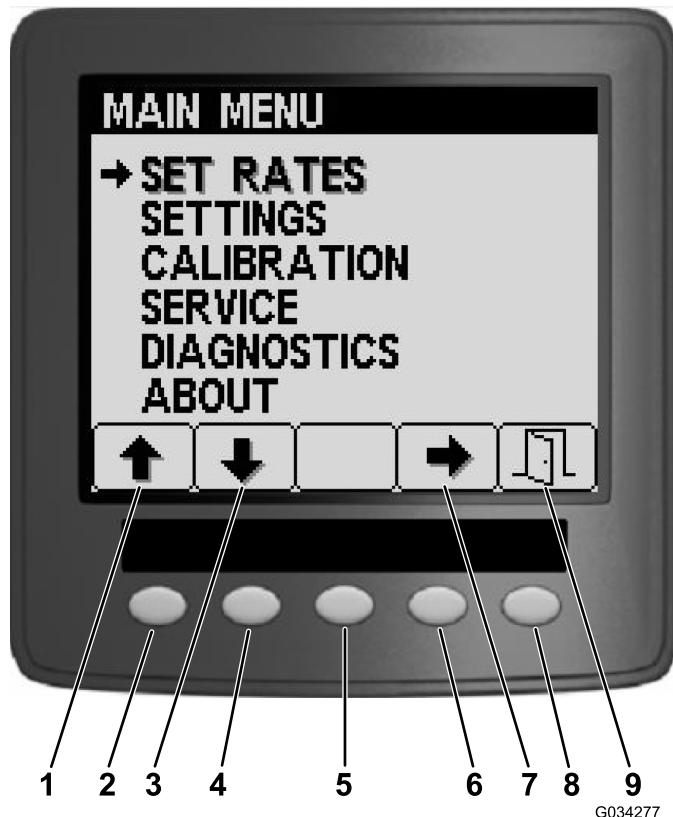


Figure 6

- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| 1. Flèche vers le haut | 6. Bouton 4            |
| 2. Bouton 1            | 7. Flèche de sélection |
| 3. Flèche vers le bas  | 8. Bouton 5            |
| 4. Bouton 2            | 9. Quitter             |
| 5. Bouton 3            |                        |

## Écran Débits programmés

Pour ouvrir l'écran Débits programmés, appuyez sur le bouton 2 dans l'écran Menu Principal (Figure 6) jusqu'à ce l'option Débits programmés soit atteinte, puis appuyez sur le bouton 4 pour sélectionner cette option (Figure 7).

Cet écran s'affiche et vous permet de régler le Débit cible, le Débit 1, le Débit 2 et le pourcentage de Taux poussé.

Pour programmer le Débit 1, le Débit 2 ou le pourcentage du Taux poussé, reportez-vous à ce qui suit :

1. Appuyez sur le bouton 1 ou 2 jusqu'à ce que le débit voulu ou le pourcentage de taux poussé soit atteint (Figure 7).
2. Appuyez sur le bouton 4 pour sélectionner ou modifier le débit/taux.

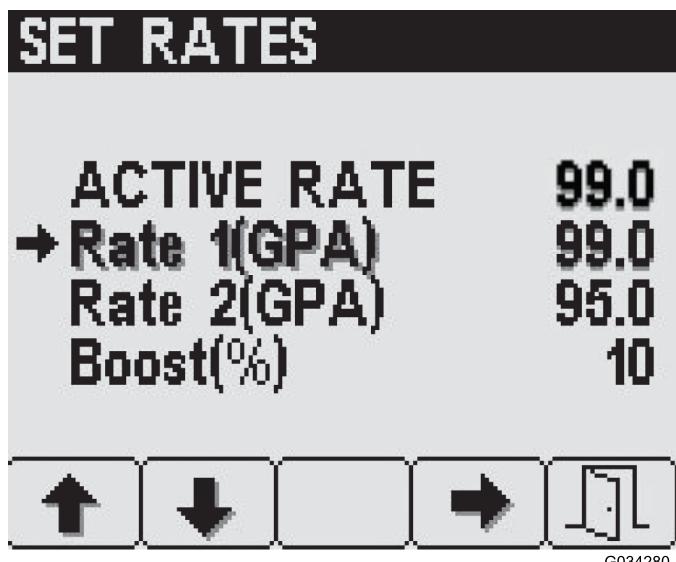


Figure 7

3. Dans l'écran du débit/taux sélectionné, utilisez les boutons 3 et 4 pour programmer la valeur souhaitée (Figure 8).

**Remarque:** Vous pouvez modifier le débit/taux plus rapidement en appuyant de manière prolongée sur le bouton 3 ou 4.

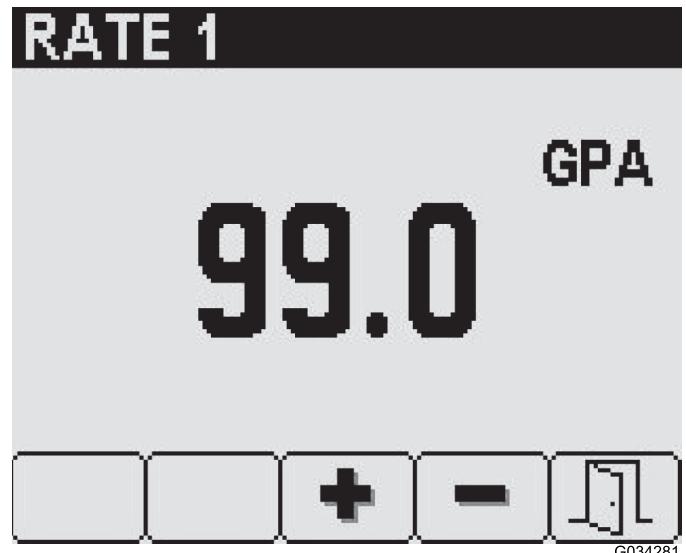


Figure 8

**Remarque:** Dans l'écran d'accueil, appuyez de manière prolongée sur les boutons 1 et 2 simultanément pour sélectionner le Débit 1 ou appuyez de manière prolongée sur les boutons 4 et 5 simultanément pour sélectionner le Débit 2.

**Remarque:** Dans l'écran d'accueil, appuyez de manière prolongée sur les boutons 1 et 5 simultanément pour appliquer le taux poussé.

Le taux poussé est actif tant que vous maintenez les boutons 1 et 5 enfoncés, puis le débit programmé est rétabli quand vous les relâchez.

4. Appuyez sur le bouton 5 pour quitter l'écran Débits programmés pour sauvegarder la programmation et retourner au menu principal.

## Écran Réglages

Pour ouvrir l'écran Réglages, appuyez sur le bouton 2 de l'écran Menu principal (Figure 6) jusqu'à ce que l'option Réglages soit atteinte, et appuyez sur le bouton 4 pour la sélectionner (Figure 9).

Cet écran permet d'afficher et de modifier les réglages de la cuve, de l'affichage, de la largeur de rampe, et de réinitialiser les réglages par défaut.

# SETTINGS

→ TANK  
DISPLAY  
BOOM WIDTH  
RESET DEFAULTS



Figure 9

## Réglages de la cuve

1. Appuyez sur le bouton 4 de l'écran Réglages pour sélectionner les réglages de la cuve (Figure 9).
2. Appuyez sur le bouton 2 jusqu'à ce que l'option à modifier soit atteinte (Figure 10).
3. Utilisez les boutons 3 et 4 pour programmer la valeur souhaitée (Figure 10).

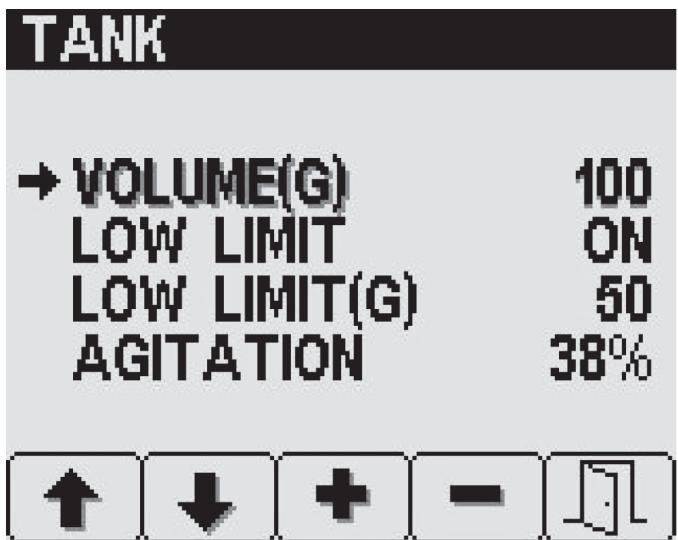


Figure 10

**Remarque:** Volume indique la quantité de liquide actuellement dans la cuve. Le réglage de bas niveau vous signale quand le volume de liquide dans la cuve est descendu en dessous de la limite spécifiée. Ce réglage peut être activé ou désactivé. Vous pouvez augmenter ou réduire l'agitation en appuyant sur les boutons 3 et 4.

1. Appuyez sur le bouton 2 de l'écran menu Réglages jusqu'à ce que l'option Réglages de l'affichage soit atteinte, et appuyez sur le bouton 4 pour sélectionner Affichage (Figure 9).
  2. Appuyez sur le bouton 1 ou 2 jusqu'à ce que l'option Unités soit atteinte, et appuyez sur le bouton 4 pour la sélectionner.
  3. Appuyez sur le bouton 1 ou 2 jusqu'à ce que l'unité souhaitée soit atteinte, et appuyez sur le bouton 4 pour la sélectionner.
- **Impériales :** mi/h, gallons et acre
  - **Superficie :** mi/h, gallons et 100 pi<sup>2</sup>
  - **SI (métrique) :** km/h, litre et hectare

Changez le rétroéclairage ou le contraste de l'affichage de l'InfoCenter comme suit :

1. Appuyez sur le bouton 2 de l'écran Réglages de l'affichage jusqu'à ce que l'option Rétroéclairage ou Contraste soit atteinte (Figure 11).
2. Utilisez les boutons 3 et 4 pour programmer la valeur souhaitée (Figure 11).

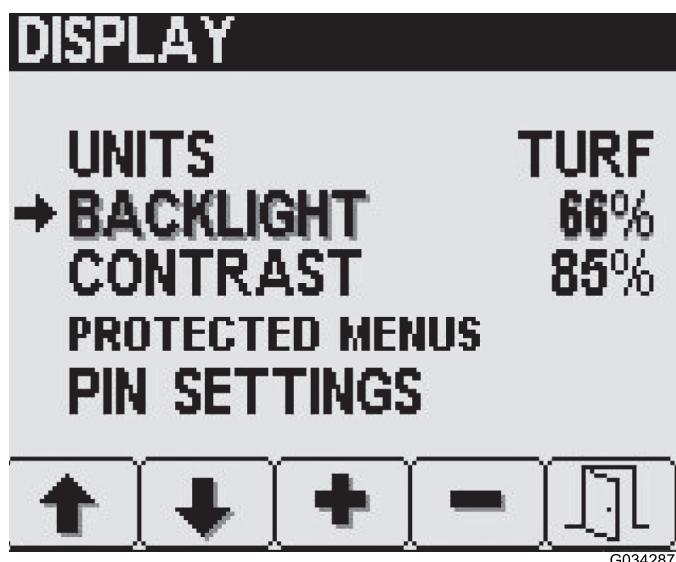


Figure 11

Modifiez les menus protégés de l'InfoCenter comme suit :

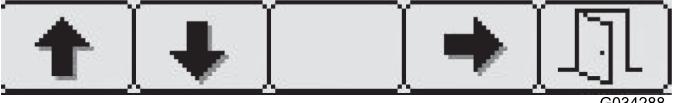
1. Appuyez sur le bouton 2 de l'écran Réglages de l'affichage jusqu'à ce que l'option Menus protégés soit atteinte, et appuyez sur le bouton 4 pour la sélectionner (Figure 12).

## Réglages de l'affichage

Modifiez les unités de mesure comme suit :

## DISPLAY

UNITS TURF  
BACKLIGHT 66%  
CONTRAST 85%  
→ PROTECTED MENUS  
PIN SETTINGS



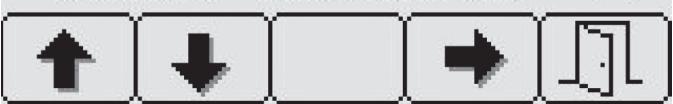
G034288

Figure 12

2. Appuyez sur le bouton 2 jusqu'à ce que l'option de menu protégé souhaitée soit atteinte ([Figure 12](#)).
3. Appuyez sur le bouton 4 pour sélectionner et désélectionner chaque option de menu protégé ([Figure 13](#)).

## PROTECTED MENUS

ALL MENUS   
CALIBRATION   
SERVICE   
→ SET RATES   
BOOM WIDTH   
RESET DEFAULTS

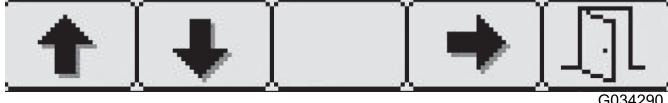


G034289

Figure 13

## DISPLAY

UNITS TURF  
BACKLIGHT 66%  
CONTRAST 85%  
PROTECTED MENUS  
→ PIN SETTINGS



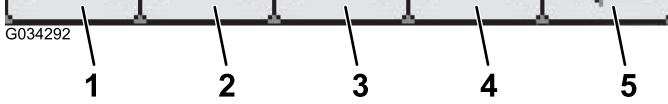
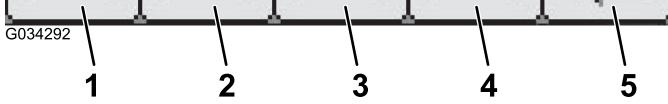
G034290

Figure 14

2. Saisissez votre code PIN en utilisant les boutons 1 à 4 puis en appuyant sur le bouton 5 pour confirmer ([Figure 15](#)).

## DISPLAY

UN Enter Pin: TURF  
BA 1234 66%  
CO 35%  
PR → PIN SETTINGS



G034292 1 2 3 4 5

Figure 15

1. Chiffre 1
  2. Chiffre 2
  3. Chiffre 3
  4. Chiffre 4
  5. Saisie du code PIN
3. Dans l'écran Réglages code PIN, appuyez sur le bouton 4 pour sélectionner l'option Saisie du code PIN et pour activer ou désactiver le code PIN ([Figure 16](#)).

Activez et désactivez le code PIN de l'InfoCenter comme suit :

1. Appuyez sur le bouton 2 de l'écran Réglages de l'affichage jusqu'à ce que l'option Réglages code PIN soit atteinte, puis appuyez sur le bouton 4 pour la sélectionner ([Figure 14](#)).

## PIN SETTINGS

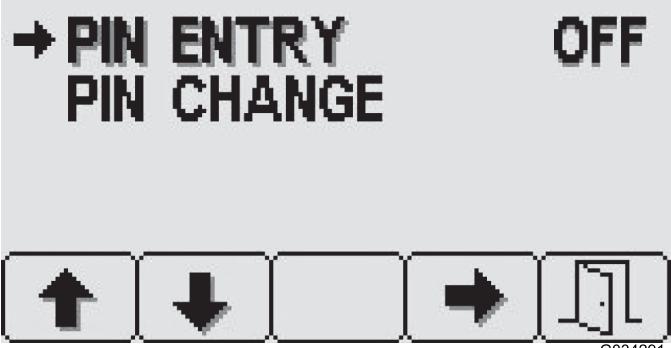


Figure 16

Modifiez le code PIN de l'InfoCenter comme suit :

1. Appuyez sur le bouton 2 de l'écran Réglages de l'affichage jusqu'à ce que l'option Réglages code PIN soit atteinte, puis appuyez sur le bouton 4 pour la sélectionner (Figure 14).
2. Saisissez votre code PIN en utilisant les boutons 1 à 4 puis en appuyant sur le bouton 5 pour confirmer (Figure 15).
3. Dans l'écran Réglages code PIN, appuyez sur le bouton 2 jusqu'à ce que l'option Modification du code PIN soit atteinte, puis appuyez sur le bouton 4 pour la sélectionner (Figure 17).

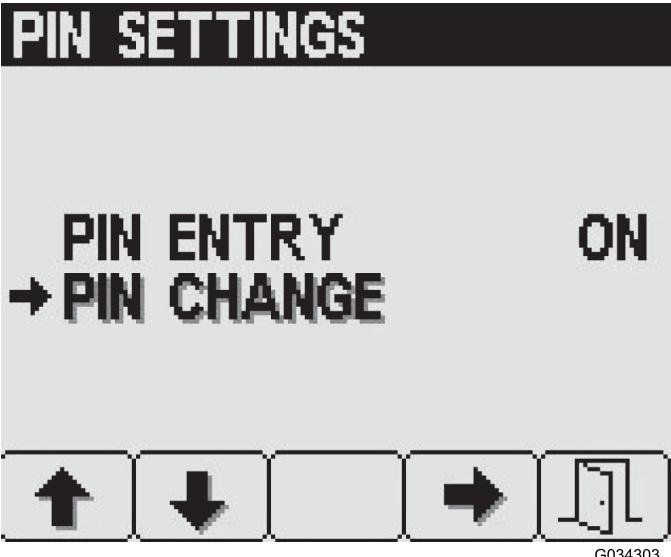


Figure 17

4. Saisissez l'ancien code PIN en utilisant les boutons 1 à 4 puis en appuyant sur le bouton 5 pour confirmer (Figure 15).

**Remarque:** Le code PIN par défaut utilisé à l'origine est 1234.

## PIN SETTINGS

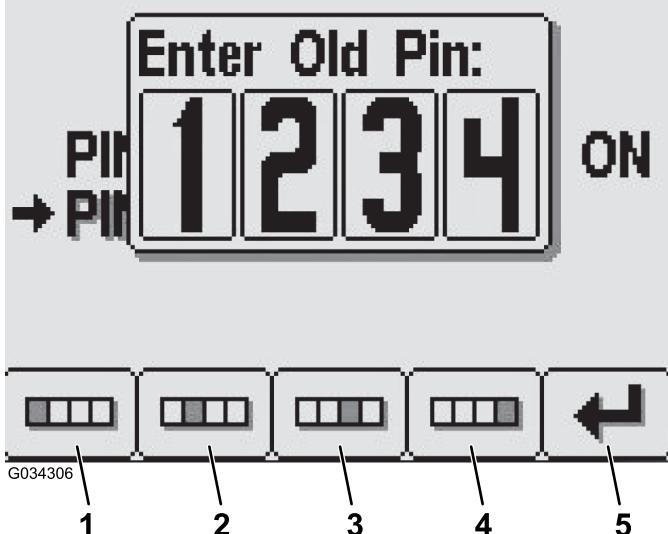


Figure 18

1. Chiffre 1
  2. Chiffre 2
  3. Chiffre 3
  4. Chiffre 4
  5. Saisie du code PIN
5. Saisissez le nouveau code PIN en utilisant les boutons 1 à 4 puis en appuyant sur le bouton 5 pour confirmer (Figure 19).

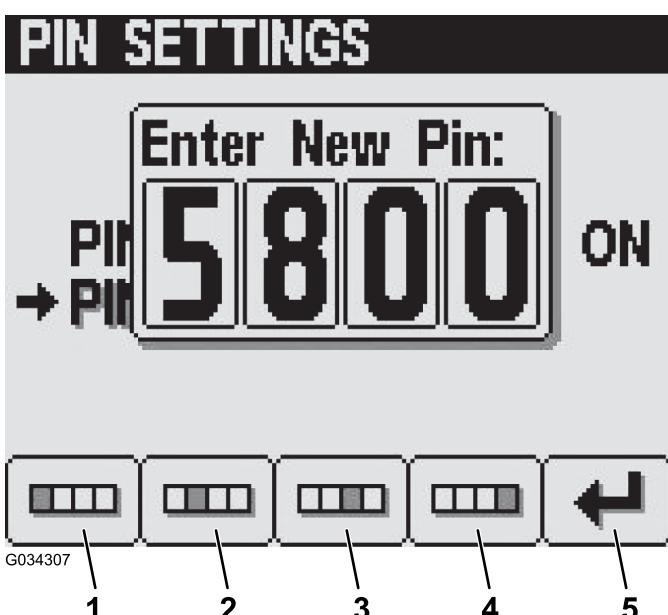
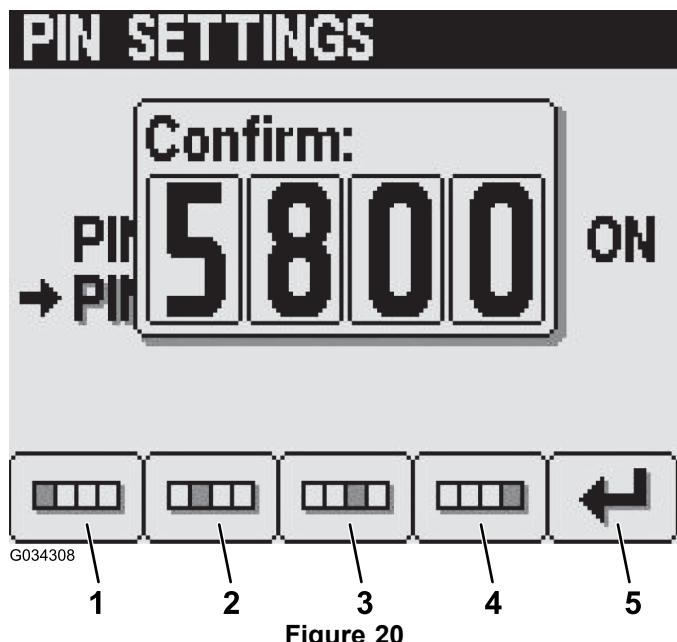


Figure 19

1. Chiffre 1
2. Chiffre 2
3. Chiffre 3
4. Chiffre 4
5. Saisie du code PIN

- Confirmez le nouveau code PIN en utilisant les boutons 1 à 4 puis en appuyant sur le bouton 5 ([Figure 20](#)).



**Figure 20**

- |              |                       |
|--------------|-----------------------|
| 1. Chiffre 1 | 4. Chiffre 4          |
| 2. Chiffre 2 | 5. Saisie du code PIN |
| 3. Chiffre 3 |                       |

**Remarque:** Après confirmation des réglages du code PIN ([Figure 20](#)), l'écran Code PIN correct s'affiche pendant 5 secondes environ.

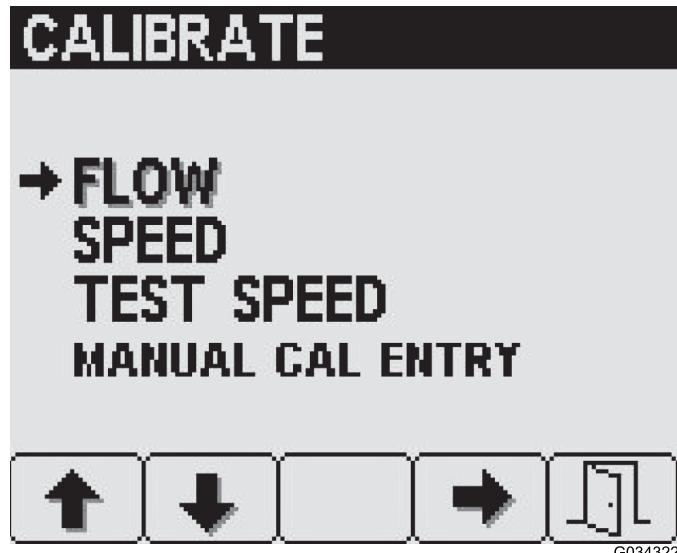
### Réglages de largeur de rampe

Les réglages de largeur de rampe sont prédéfinis à l'usine ([Figure 9](#)).

### Écran Étalonnage

Pour ouvrir l'écran Étalonnage, appuyez sur le bouton 2 de l'écran Menu principal ([Figure 6](#)) jusqu'à ce que l'option Étalonnage soit atteinte, et appuyez sur le bouton 4 pour la sélectionner.

**Remarque:** Vous pouvez appuyez sur le bouton 5 à tout moment pour annuler l'étalonnage. Dans ce cas, la machine utilise automatiquement les taux d'étalonnage actuels.



**Figure 21**

### Étalonnage du débit

Étalonnez le débit de pulvérisation avant la première utilisation de la machine, après avoir changé les buses ou selon les besoins.

**Remarque:** Il est recommandé d'effectuer un test d'uniformité des buses avant de commencer l'étalonnage du débit.

- Placez la machine en mode manuel, fermez la vanne de dérivation de sections de rampe, mettez la pompe de pulvérisation en marche, coupez l'agitation et faites tourner le moteur à plein régime.
- Pour ouvrir l'écran Débit, appuyez sur le bouton 4 de l'écran Étalonnage ([Figure 21](#)) pour sélectionner l'option Débit.
- Versez au moins 700 litres d'eau dans la cuve du pulvérisateur et serrez le frein de stationnement.
- Appuyez sur le bouton 2 pour passer à l'étape suivante et afficher l'écran Sélection de couleur de buse.
- Utilisez les boutons 3 et 4 pour sélectionner la buse que vous utilisez actuellement.
- Appuyez sur le bouton 2 pour passer à l'étape suivante et afficher l'écran Pour continuer.
- Appuyez sur le bouton 2 pour passer à l'étape suivante et afficher l'écran Essai de récupération de 15 secondes.

**Remarque:** Il est recommandé de lancer l'essai de récupération de 15 secondes à 2,75 bar, puis de l'ajuster. Toutes les sections de rampe doivent être activées pour exécuter l'essai de récupération.

- Commencez à 2,75 bar et ajustez la pression de pulvérisation à l'aide de la commande de débit de pulvérisation de manière que l'essai de récupération produise le volume indiqué pour la couleur de la buse sélectionnée

9. Appuyez sur le bouton 2 pour passer à l'étape suivante.
10. Activez toutes les sections de rampe, activez la rampe principale et appuyez sur le bouton 2 pour lancer l'étalonnage.

**Remarque:** L'étalonnage peut prendre plusieurs minutes.

**Remarque:** Pendant la pulvérisation, l'InfoCenter affiche le volume de liquide qu'il calcule.

**Important:** N'arrêtez pas la pompe ou les rampes pendant l'étalonnage.

11. Si l'étalonnage s'effectue correctement, l'écran a Étalonnage réussi s'affiche ; appuyez sur le bouton 5 pour quitter.
12. En cas d'échec de l'étalonnage, l'écran a Échec de l'étalonnage s'affiche avec la raison de cet échec ; appuyez sur le bouton 5 pour quitter et recommencer l'étalonnage.

### Étalonnage de vitesse

1. Vérifiez que les pneus sont gonflés à la pression correcte ; voir le *Manuel de l'utilisateur*.
2. Pour ouvrir l'écran Vitesse, appuyez sur le bouton 2 de l'écran Étalonnage jusqu'à ce que l'option Vitesse soit atteinte, et appuyez sur le bouton 4 (Figure 21) pour la sélectionner.
3. Versez au moins 700 litres d'eau dans la cuve du pulvérisateur et serrez le frein de stationnement.
4. Appuyez sur le bouton 2 pour passer à l'étape suivante et afficher l'écran Étalonnage de vitesse.
5. Marquez la distance souhaitée avant de passer à l'écran suivant.
6. Appuyez sur le bouton 2 pour passer à l'étape suivante.
7. Appuyez sur le bouton 3 pour augmenter la distance souhaitée ou sur le bouton 4 pour la réduire (Figure 22).

**Remarque:** Si vous choisissez d'annuler l'étalonnage en appuyant sur le bouton 5, le système repasse par défaut à la distance enregistrée précédemment.

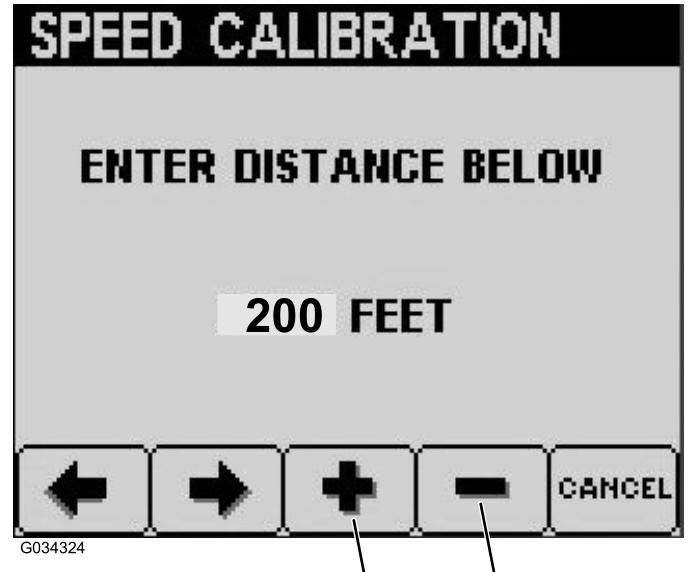


Figure 22

1. Augmentation de la distance souhaitée
2. Réduction de la distance souhaitée
8. Vérifiez que toutes les sections de rampe sont désactivées et appuyez sur le bouton 2 pour lancer l'étalonnage.
- Remarque:** Pendant que vous conduisez la machine, et que l'étalonnage de la vitesse progresse, l'InfoCenter affiche la distance jusqu'à ce que la valeur programmée soit atteinte.
- Important:** N'arrêtez pas la machine une fois l'étalonnage de la vitesse terminé.
9. Commencez en plaçant le centre de la roue avant au niveau du repère « 0 » et conduisez le véhicule à une vitesse d'environ 5 à 8 km/h jusqu'à l'autre repère. Arrêtez-vous quand le centre de la roue avant est au niveau de ce repère.
10. Appuyez sur le bouton 2 pour confirmer la distance parcourue.
11. Si l'étalonnage s'effectue correctement, l'écran a Étalonnage réussi s'affiche ; appuyez sur le bouton 5 pour quitter.
12. En cas d'échec de l'étalonnage, l'écran a Échec de l'étalonnage s'affiche avec la raison de cet échec ; appuyez sur le bouton 5 pour quitter et recommencer l'étalonnage.

### Saisie manuelle d'étalonnage

Cet écran permet d'afficher et de modifier la valeur d'étalonnage du débit et la valeur d'étalonnage de la vitesse.

### Écran Entretien

Pour ouvrir l'écran Entretien, appuyez sur le bouton 2 de l'écran Menu principal (Figure 6) jusqu'à ce que l'option

Entretien soit atteinte, et appuyez sur le bouton 4 pour la sélectionner.

**Remarque:** Pendant la pulvérisation, vous pouvez voir le débit actuel sur l'écran Entretien.

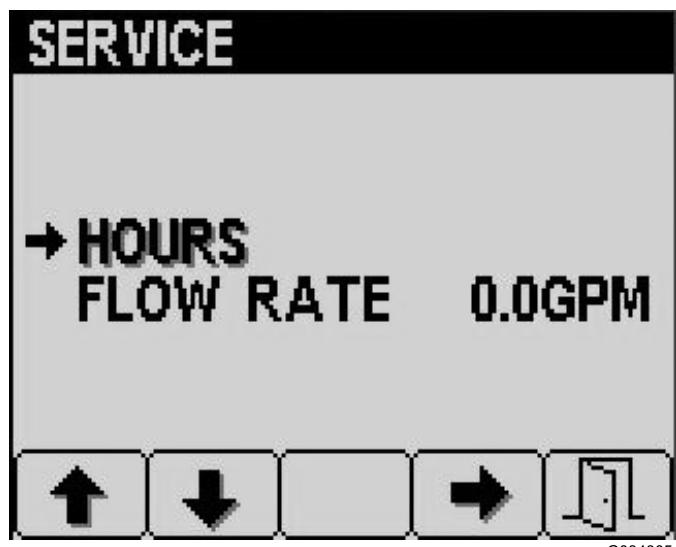


Figure 23

Sélectionnez Input/Output (entrée/sortie) sur l'écran Diagnostics pour afficher l'entrée et la sortie des pompes, des rampes et du moteur ([Figure 25](#)).

Sélectionnez Fault Viewer (afficheur d'anomalies) sur l'écran Diagnostics pour afficher toutes les anomalies subies par la machine ([Figure 25](#)).

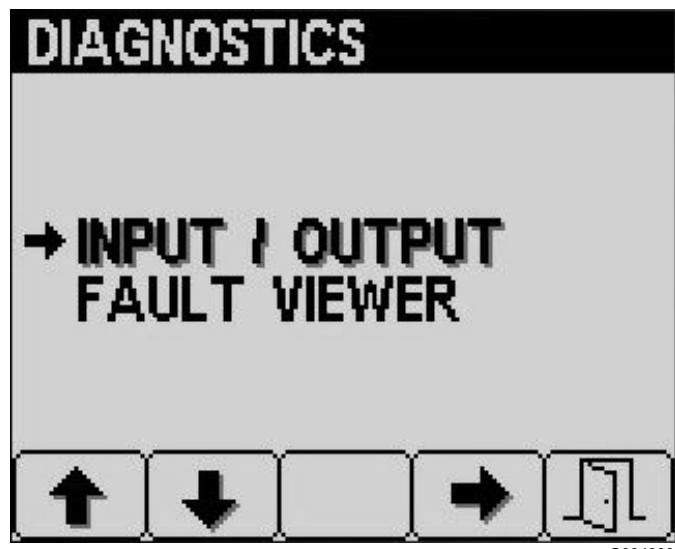


Figure 25

Dans l'écran Entretien, sélectionnez l'option Hours pour afficher le nombre d'heures total de fonctionnement de la machine, le nombre d'heures de fonctionnement de la pompe et le nombre d'heures jusqu'au prochain entretien ([Figure 24](#)).

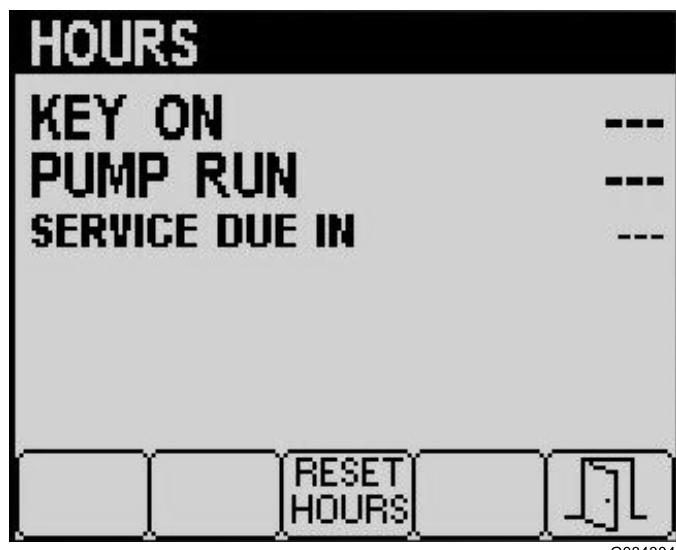


Figure 24

Pour réinitialiser l'écran Hours, appuyez de manière prolongée sur le bouton 3 ([Figure 24](#)).

### Écran Diagnostics

Pour ouvrir l'écran Diagnostics, appuyez sur le bouton 2 de l'écran Menu principal ([Figure 6](#)) jusqu'à ce que l'option Diagnostics soit atteinte, et appuyez sur le bouton 4 pour la sélectionner.

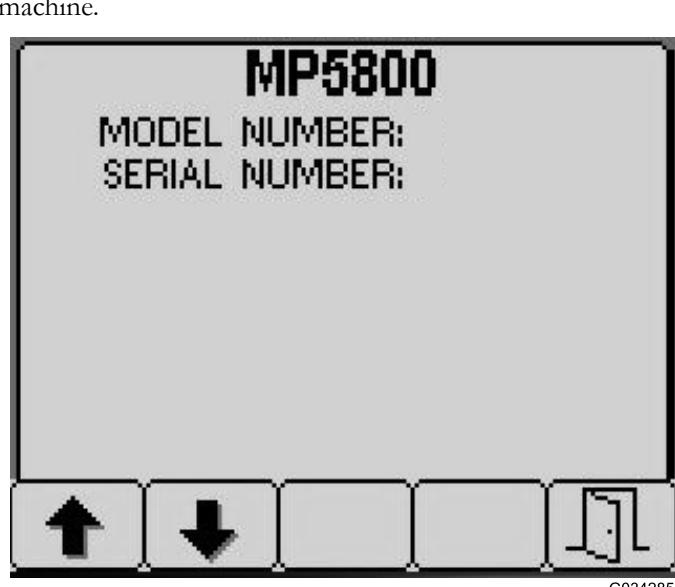
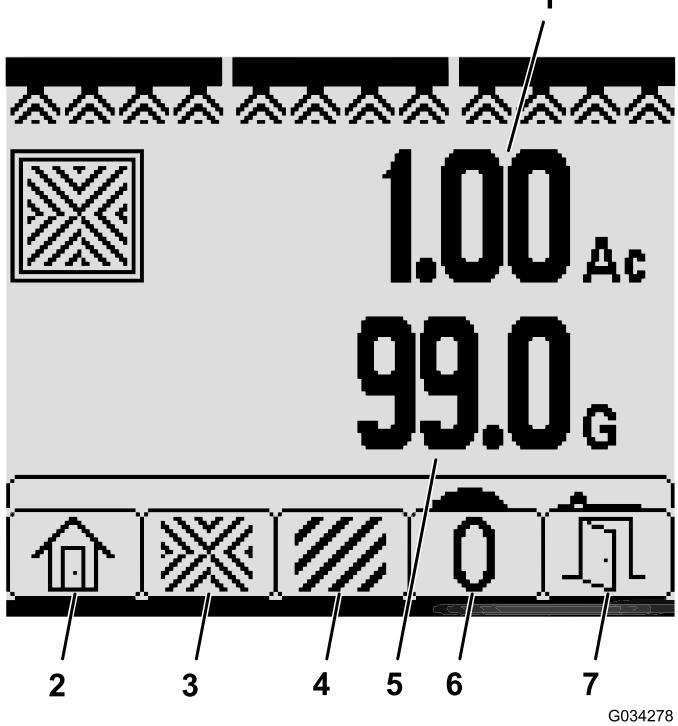


Figure 26

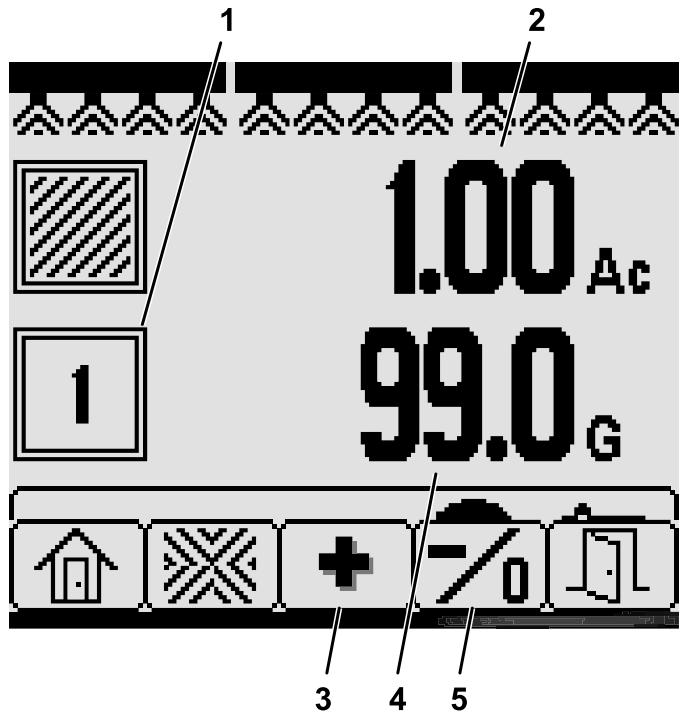
## Écrans Superficie de l'InfoCenter

Dans l'écran d'accueil, appuyez de manière prolongée sur le bouton 5 pour ouvrir la barre de menu et sélectionnez l'écran Superficie totale ou Sous-zone (Figure 27). Utilisez l'écran Superficie totale pour suivre le nombre total d'hectares et de litres de liquide pulvérisé sur toutes les surfaces (Figure 27). Utilisez l'écran Sous-zone pour sélectionner la sous-surface et suivre le nombre d'hectares et de litres de liquide pulvérisé dans chaque sous-zone (Figure 28).



**Figure 27**  
Écran Superficie totale

1. Superficie totale pulvérisée (acres)
2. Retour à l'écran d'accueil
3. Affichage de l'écran Superficie totale
4. Affichage de l'écran Sous-zone
5. Volume total pulvérisé (gallons américains)
6. Réinitialisation de la superficie totale et du volume pulvérisé
7. Quitter



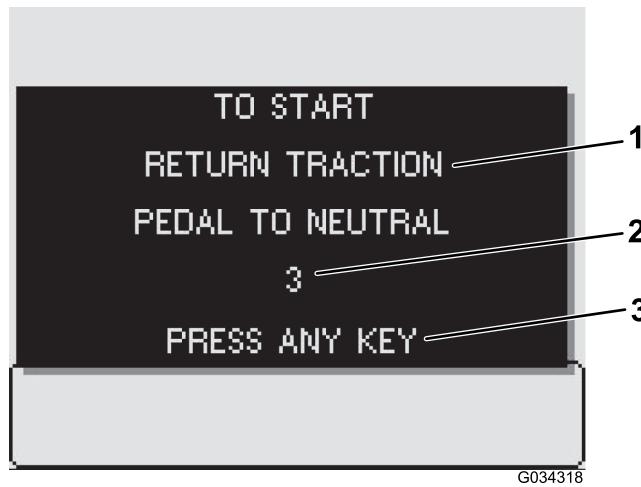
**Figure 28**  
Écran Sous-zone

1. Sous-zone active
2. Superficie pulvérisée dans la sous-zone active (acres)
3. Sélection de la sous-zone suivante
4. Volume pulvérisé dans la sous-zone active (gallons américains)
5. Sélection de la sous-zone précédente ; maintenir le bouton enfoncé pour réinitialiser la superficie et le volume pulvérisé pour la sous-zone active

## Avis de l'InfoCenter

Les avis s'affichent automatiquement sur l'écran de l'InfoCenter quand une fonction de la machine exige une action supplémentaire. Par exemple, si vous essayez de démarrer le moteur tout en enfoncez la pédale de déplacement, un avis s'affiche pour indiquer que la pédale doit être à la position NEUTRE.

Chaque avis est associé à un état (par ex., interdiction de démarrage, moteur arrêté), un code (numéro), un qualificatif (la cause de l'avis affiché) et un message (le texte affiché correspondant à l'avis), comme montré à la Figure 29.



**Figure 29**

1. Message affiché
2. Code
3. Appuyez sur une touche de l'InfoCenter pour effacer le message affiché.

**Remarque:** Les avis ne sont pas enregistrés dans le journal des anomalies.

**Remarque:** Vous pouvez effacer un avis affiché en appuyant sur une des touches de l'InfoCenter.

Reportez-vous au tableau ci-après pour connaître tous les avis pouvant s'afficher sur l'InfoCenter :

Anomalie	Code	Qualificatif	Message affiché
Interdiction de démarrage	2	Commande de pompe active	Pour démarrer, couper la pompe
Interdiction de démarrage	3	Pas en position NEUTRE	Pour démarrer, ramener pédale de déplacement en position neutre
Interdiction de démarrage	4	Siège inoccupé	Pour démarrer, s'asseoir ou serrer le frein de stationnement
Interdiction de démarrage	5	Expiration de la temporisation d'engagement du démarreur	Pour démarrer, laisser reposer le démarreur
Interdiction de démarrage	6	Pompe de rinçage active	Pour démarrer, arrêter la pompe de rinçage
Moteur arrêté	102	Siège inoccupé	Arrêt du moteur causé par siège vide
Moteur arrêté	103	Frein de stationnement serré	Arrêt du moteur causé par le serrage du frein de stationnement
Interdiction de démarrage de la pompe	202	Rampe active	Pour démarrer, désactiver les rampes
Interdiction de démarrage de la pompe	203	Siège vide et frein de stationnement desserré	Pour démarrer la pompe, s'asseoir ou serrer le frein de stationnement
Interdiction de démarrage de la pompe	205	Démarrage du moteur	Pour démarrer la pompe, arrêter d'actionner le démarreur
Pompe arrêtée	206	Siège inoccupé	Pour démarrer la pompe, rester assis
État de la cuve	402	Bas volume de liquide dans la cuve	État de la cuve, bas volume
État de la cuve	403	Pompe de rinçage active	État de la cuve, pompe de rinçage en marche

État de paramètre	502	Saisie d'un paramètre non valide	État de paramètre, valeur non valide
État de paramètre	503	Une valeur est hors de la plage des valeurs acceptées	État de paramètre, utilisation de données par défaut non valides
Rampes désactivées	802	Baisse de vitesse	Rampes désactivées, arrêtées ou trop lentes



**Count on it.**